|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| DECLARATION DE MARCHANDISES DANGEREUSES 1 DANGEROUS GOODS DECLARATION  Le présent modéle satisfait au préscription de la regle 5 du chapitre VI' de la convention SOLAS de 1974,å la régte 4 de l tAnnexe Ill de MARPOL 73/78 This form meets the requirements of SOLAS 1974, CHAPTER regulation 5;MARPOL 73/78 Annexe Ill, regulation 4 | | | | | | | | |
| Ex éditeur I Shi | er | | Numéro(s) du document de transport 12903  Trans ort document(s) reference(s) number(s) | | | | | |
| LUBATEX France  30 RUE DES FRERES REMY  57200 SARREGUEMINES  France | | |
| Page 1 de 1 Pages | | | Numéro de référence(s) de l'expéditeur  Shipper reference number(s) | | |
|  | | | Numéro de référence(s) du transitaire  Freight forwarder reference(s) number(s) | | |
| Destinataire I Consi nee | | | Trans orteur I Carrier com léter ar le trans orteur/to be com leted b the carrier | | | | | |
| ULYSSE SPARE PARTS (USP)  14 Rue 8611 Zl Charguia  01080 TUNIS  TUNISIE | | | DECLARATION DE L'EXPEDITEUR 1 SHIPPER DECLARATION  Je déclare que 'e contenu de ce chargement est decrit ci-dessous de fagon compléte et exacte par la désignation officie}ie de transport et qu'El est convenablement  et å tous égards bien conditionné pour étre transporté conformément aux réglementations intemationales et nationates applicables I I dec'are that the contents of this load are accurately described above in recognized transport terms and that it is in aif respects suitably classified. packed. labeled and packaged to be transported according to the applicable intemationai and national regulations. | | | | | |
| Cet envoi est conforme aux limites acceptables pour : This shipment conforms to the acceptable limits for :  (differ mention non applicable I strike out the non-applicabfe terms )  ET CARGASON SEULEMENT | | | Informations complémentaires concemant la manutention I Additional Information About Handing  APB- Dérogation nationale ou accord multilatéral:  transport selon 1.1.4.2 | | | | | |
| Nom de Navire no Voyage  Ship' name and Voyage n o | | Date prévu pour le transport Scheduled transport date | I \*'VJatteste , Avoir requ de la Société GK Logistique les documents et étiquettes nécessaires I'expedition citée ci.dessous  Chauffeur  er  Etiquettes de Danger n o 8 Marquage 2794 fiches de Sécurité | | | | | |
| Port/tieu de chargement  Loading point  MARSEILLE | | Portliieu de déchargement Unloading point |
| Marques d'expedition Shipment marks | | Nombre et type des colis , Description des rchandises Number and ty e of ackages , Descri tion of goods | | | | Masse brute(kg) Gross weight | Masse nette (kg) Net weight | Cubage (m3)  Cubic content m3) |
|  | | UN 2794 ACCUMULATE-URS ELECTRIQUES  REMPLI D I ELECTROLYTE LIQUIDE ACIDE  (New Batteries, wet, filled with acid, electric storage )  Classe 8 Dis os ecial 295-598 | | | | 23 414,184 | 22 689,184 |  |
| 29 PALE-ITE(S) DE 1568 BATTERIES | | | |
| Emergency phone number Contact :  Mme Martine BRANCA  Tel : 03/87/95/67115 - Port : 06107/88/28/05 | | | |
| N'd'identification du conteneurNéhicule | | Numero(s) de scellement  CEAI 422002 | Dimension & type du conteneur / Véhicule  Conteneur 20' | | Tare  KGS | | Masse brute totale  (y compris tare (kg) | |
| Certificat d'empotage I de chargement I container packing certificat de déc\*are que les marchandises décrites ci-dessus on! été empotées,chargées dans te conteneur/vehicute indentifié ci dessuss conformément aux dispositions applicabtes  A COMPLETER ET A SIGNER POUR TOUT CHARGEMENT EN CONTENEUR/VEHICULE  PAR LA PERSONNE RESPONSABLE DE I'EMPOTAGE DU CHARGEMENT  declare that the goods described above were packed and loaded into the above container/ vehicle according to the applicable maritime regulations, To complete and to sign toad in container/vehicle by person responsible for packing the load | | | | RECU A LA RECEPTION DES MARCHANDISES / RECEIPT FOR GOODS AT RECEPTION  Requ le nombre de colis I conteneurs déclaré ci-dessus en bon état apparent sauf réserves indiquées ci„aprés I Received quantity of packages / containers declared above in good appearance , except with reserve mentioned below: | | | | |
| Nom de la Société / Name of Compagny  GK LOGISTIQUE  30, Rue des Fréres Rémy  57200 SARREGUEMINES  Tel : +33 (0)3 87 95 67 15  Fax : +33 (0)3 87 95 60 77 | | | | Nom de transporteur I Name of carrier  SK Speed s.r.o  N O d'immatriculation du vehicule I Vehicle ID N'  59<6630  FG-558-TC  Signature et date | | | Nom de la Société ( Expéditeur qui prépare le document) Name of company preparing document  GK LOGISTIQUE | |
| Nom et qualité du déclarant  M. Branca Resp. Logistique | |
| Nom et qualité du déclarant I Nameand Title of Signatory  M. Branca Resp. Logistique | | | |
| Lieu et date / Place and date  SGMS LE 25/10/2022 | |
| Lieu et date / Place and date  Sarreguemines 25110/2022 | | | |
| Signature du déclarant I on behalf of shipper | | | | Signature du chauffeur I Behalf of '(Iver/' | | | Signature  du  déclarant/on/ | |

I